

V Bruseli 18. augusta 2017
(OR. en)

11472/17

PUBLIC 53
INF 133

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – MÁJ 2017

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala v máji 2017.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, prípadne vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia, atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V MÁJI 2017

3 533. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 11. mája 2017 v Bruseli

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/827 zo 17. mája 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 258/2014, ktorým sa ustanovuje program Únie určený na podporu osobitných činností v oblasti finančného výkazníctva a auditu na roky 2014 – 2020 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 24 – 26.	17/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/864 zo 17. mája 2017 o Európskom roku kultúrneho dedičstva (2018) Ú. v. EÚ L 131, 20.5.2017, s. 1 – 9.	10/1/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady

V súlade s článkom 9 rozhodnutia je finančné krytie na realizáciu Európskeho roku kultúrneho dedičstva (2018) stanovené na 8 miliónov EUR. S cieľom financovať prípravy na Európsky rok kultúrneho dedičstva sa 1 milión EUR bude financovať z existujúcich zdrojov v rozpočte na rok 2017. V rámci rozpočtu na rok 2018 sa 7 miliónov EUR vyhradí na Európsky rok kultúrneho dedičstva a zviditeľní v rozpočtovom riadku. Z tejto sumy budú 3 milióny EUR pochádzať z prostriedkov, ktoré sú v súčasnosti vyčlenené na program Kreatívna Európa, a 4 milióny EUR budú presmerované z iných existujúcich zdrojov bez využitia existujúcich rezerv a bez toho, aby boli dotknuté právomoci rozpočtového orgánu.

Vyhlásenie Komisie

Komisia berie na vedomie dohodu spoluzákonodarcov o zavedení finančného krytia vo výške 8 miliónov EUR v článku 9 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom roku kultúrneho dedičstva (2018). Komisia pripomína, že je výsadným právom rozpočtového orgánu povoliť sumu rozpočtových prostriedkov v ročnom rozpočte v súlade s článkom 314 ZFEÚ.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/850 zo 17. mája 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti (Ukrajina) Ú. v. EÚ L 133, 22.5.2017, s. 1 – 3.	13/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: nezúčastnili sa: IE, UK
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/825 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 1 – 16.	8/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: HU
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/826 zo 17. mája 2017, ktorým sa na obdobie rokov 2017 – 2020 zriaďuje program Únie na podporu osobitných činností, ktorými sa zvyšuje zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov finančných služieb do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 129, 19.5.2017, s. 17 – 23.	16/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
<p>Vyhlásenie Komisie</p> <p>V súvislosti s výmenou informácií s Európskym parlamentom a Radou v článku 9 Komisia konštatuje, že pravidlá prístupu Európskeho parlamentu k informáciám, ktoré má Komisia k dispozícii, sú už vymedzené v rámcovej dohode schválenej Európskym parlamentom a Komisiou. Komisia preto uplatní článok 9 spôsobom, ktorý je v súlade s rámcovou dohodou, a bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek budúce všeobecné pravidlá prístupu Európskeho parlamentu a Rady k informáciám, ktoré má Komisia k dispozícii.</p>			

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4 – 39.	5925/17
Spoločné vyhlásenie Dánska a Spojeného kráľovstva Dánsko a Spojené kráľovstvo uznávajú potrebu vyhlásenia Európskej únie o právomociach podľa článku 30 ods. 3 Minamatského dohovoru o ortuti (ďalej len „dohovor“). Dánsko a Spojené kráľovstvo však zastávajú názor, že vyhlásenie presahuje požiadavku stanovenú v článku 30 ods. 3 dohovoru tým, že sa pokúsilo vymedziť povahu právomocí Európskej únie. Dánsko a Spojené kráľovstvo sa domnievajú, že vyhlásením Európskej únie podľa článku 30 ods. 3 dohovoru sa nemení rozdelenie právomocí medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, ako je stanovené v Zmluve o fungovaní Európskej únie. Vyhlásenie teda nemožno vykladať ako vyjadrenie výlučnej právomoci Európskej únie vo vzťahu k akejkoľvek záležitosti podľa dohovoru, v ktorej sa právomoc delí medzi Európsku úniu a jej členské štáty.	

Vyhlásenie Poľska

Poľská republika si uvedomuje potrebu ratifikácie Minamatského dohovoru o ortuti („dohovoru“) Európskou úniou. Poľská republika však:

- uznáva, že dohoda o ratifikácii dohovoru v mene EÚ v Rade v nijakom prípade neobmedzuje úlohu národných parlamentov v príslušných ratifikačných postupoch v členských štátoch v súlade s ich vnútroštátnymi ústavnými ustanoveniami ani ňou nie je táto úloha dotknutá,
- zdôrazňuje, že proces ratifikácie dohovoru Úniou a jej účasť na konferencii zmluvných strán nesmie mať vplyv na rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi,
- zdôrazňuje, že počas zasadnutia konferencie zmluvných strán by členské štáty a Komisia mali v priebehu rokovaní úzko spolupracovať, a tak zabezpečiť jednotnosť zastupovania Európskej únie navonok,
- konštatuje, že pozície, ktoré majú EÚ a jej členské štáty zaujať na zasadnutí konferencie zmluvných strán, sa stanovujú bežným spôsobom v súlade s existujúcimi pravidlami a pracovnými postupmi EÚ.

Poľská republika uznáva potrebu vyhlásenia Európskej únie o právomociach podľa článku 30 ods. 3 dohovoru. Poľsko však zastáva názor, že vyhlásenie presahuje požiadavku stanovenú v článku 30 ods. 3 dohovoru tým, že sa pokúša vymedziť povahu právomocí Európskej únie.

Poľská republika sa domnieva, že vyhlásením Európskej únie podľa článku 30 ods. 3 dohovoru sa nemení rozdelenie právomocí medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, ako je stanovené v Zmluve o fungovaní Európskej únie. Vyhlásenie teda nemožno vykladať ako vyjadrenie výlučnej právomoci Európskej únie vo vzťahu k akejkoľvek záležitosti podľa dohovoru, v ktorej sa právomoc delí medzi Európsku úniu a jej členské štáty.

Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu, pokiaľ ide o zmenu dodatku II k uvedenému dohovoru

8133/17

Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Regionálnym dohovorom o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu, pokiaľ ide o žiadosť Ukrajiny, aby sa stala zmluvnou stranou tohto dohovoru

8243/17

Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania so Spojenými štátmi americkými o dohode medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o prenájme lietadiel s posádkou	8156/17
Záver Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 27/2016 „Riadenie v Európskej komisii – osvedčené postupy?“	8096/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/865 z 11. mája 2017 o podpise Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu, pokiaľ ide o záležitosti týkajúce sa justičnej spolupráce v trestných veciach, v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 131, 20.5.2017, s. 11 – 12.	14868/16
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/866 z 11. mája 2017 o podpise Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu, pokiaľ ide o azyl a zásadu zákazu vyhostenia alebo vrátenia (zásada non-refoulement), v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 131, 20.5.2017, s. 13 – 14.	14869/16
<p>Vyhlasenie Komisie</p> <p>Hoci sa Komisia nestavia proti konečnej dohode, ktorá umožní podpis Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu zo strany Európskej únie, vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa Rada odchyľila od návrhu Komisie na podpis na širokom základe a podpísanie uceleného nástroja založeného na ľudských právach obmedzuje len na jednotlivé aspekty dohovoru.</p> <p>Komisia sa domnieva, že tento prístup naráža na politické a právne problémy.</p> <p>Z politického hľadiska Komisia vyjadruje poľutovanie nad tým, že EÚ nedokáže, s prihliadnutím na existujúci ucelený súbor relevantných právnych predpisov, svoje aktivity v oblasti boja proti násiliu páchanému na ženách a svoju vedúcu úlohu v oblasti rodovej rovnosti vo všeobecnosti, vyslať silnejší signál o súdržnosti svojej vonkajšej a vnútornej politiky tým, že zabezpečí čo najširšie možné začlenenie dohovoru do <i>acquis</i> Únie.</p> <p>Obmedzenie rozsahu pôsobnosti takisto predstavuje premeškanú príležitosť využiť už existujúci právny rámec opatrení EÚ proti násiliu a poskytnúť stabilný a udržateľný základ pre aktiváciu prostriedkov Únie na účely konkrétnych oblastí dohovoru.</p>	

Z právneho hľadiska sa Komisia naďalej domnieva, že rozhodnutie Rady o podpise malo mať formu jedného dokumentu, ktorý by zahŕňal výlučné aj spoločné právomoci a ktorého právnym základom by bol článok 82 ods. 2 Zmluvy o EÚ: ťažiskom dohovoru je podpora a ochrana obetí trestných činov, ktoré sa dohovorom kriminalizujú.

Pokiaľ ide o rozsah výlučnej vonkajšej právomoci Európskej únie podľa článku 3 ods. 2 ZFEÚ, Komisia sa aj naďalej nazdáva, že výlučná vonkajšia právomoc Únie je v súvislosti s časťou VII dohovoru stanovená nielen v otázkach azylu a zásady nenávratenia (články 60 a 61 dohovoru), ale aj vo vzťahu k otázkam pobytového statusu obetí a ich ochrany pred vyhodením v súlade s článkom 59 dohovoru. Komisia okrem toho naďalej zastáva názor, že výlučná vonkajšia právomoc je stanovená aj na základe existujúceho *acquis*, ktoré sa do značnej miery vzťahuje na oblasti dohovoru, a to najmä na základe smernice 2012/29/EÚ o minimálnych normách v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov, ktorá sa týka záležitostí dohovoru upravených jeho časťami IV a VI o ochrane a podpore všetkých žien, ktoré sa stali obeťami, a preto sa okrem ženských obetí trestných činov, na ktoré sa vzťahuje smernice 2011/36 EÚ a 2011/93/EÚ, týka aj ostatných ženských obetí rodovo motivovaných trestných činov.

Komisia sa preto nazdáva, že odkaz na smernice 2011/36/EÚ a 2011/93/EÚ uvedený v odôvodnení 10 rozhodnutia Rady o podpise dohovoru, pokiaľ ide o záležitosti týkajúce sa justičnej spolupráce v trestných veciach, nemožno chápať ako úplný zoznam aktov, ktorými sú Spojené kráľovstvo a Írsko viazané v záležitostiach súvisiacich s justičnou spoluprácou v trestných veciach podľa dohovoru.

Pokiaľ ide o rozdelenie rozhodnutia na dve samostatné rozhodnutia, Komisia

pripomína, že v otázkach azylu je Írsko viazané smernicami 2004/83/ES a 2005/85/ES. Komisia preto zastáva názor, že Írsko je viazané rozhodnutím o podpise dohovoru, pokiaľ ide o články 60 a 61 s výnimkou článku 60 ods. 3 dohovoru týkajúceho sa rodovo citlivých postupov prijímania.

Komisia pripomína, že Spojené kráľovstvo je naďalej viazané týmito smernicami v oblasti azylu: smernica 2004/83/ES, 2003/9/ES a 2005/85/ES. Komisia preto zastáva názor, že Spojené kráľovstvo je viazané rozhodnutím o podpise dohovoru, pokiaľ ide o články 60 a 61 Dohovoru.

Komisia si vyhradzuje právo požiadať o objasnenie týchto otázok Súdny dvor.

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva

Spojené kráľovstvo si želá, aby sa zaznamenalo, že podporuje Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu (Istanbulský dohovor) a má zámer dohovor ratifikovať. Spojené kráľovstvo je odhodlané bojovať na národnej i medzinárodnej úrovni proti násiliu na ženách a dievčatách vo všetkých jeho formách, zaistiť, aby obeť násilia mali podporu a aby páchatelia boli postavení pred súd, a urobiť všetko pre to, aby sa tieto trestné činy vôbec nepáchali.

Spojené kráľovstvo si však tiež želá zaznamenať svoj názor, že Únii z uvedeného dohovoru nevyplývajú žiadne výlučné vonkajšie právomoci v súvislosti s predmetom úpravy uvedeným v rozhodnutí Rady o podpise Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu, pokiaľ ide o záležitosti týkajúce sa justičnej spolupráce v trestných veciach, v mene Európskej únie. Preto by mala mať Rada možnosť slobodne určiť záležitosti, v súvislosti s ktorými by Európska únia mala dohovor podpísať.

Okrem toho sa Spojené kráľovstvo domnieva, že toto rozhodnutie Rady, ktoré je opatrením navrhovaným podľa tretej časti hlavy V Zmluvy o fungovaní Európskej únie, podlieha Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k zmluvám.

Spojené kráľovstvo sa z tohto dôvodu domnieva, že nie je automaticky viazané – ako by mohlo vyplývať z odôvodnenia 10 – zúčastňovať sa na rozhodnutí Rady jednoducho len na základe svojej účasti na smernici 2011/36/EÚ o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania a na smernici 2011/93/EÚ o boji proti sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii.

Závery Rady o správe o občianstve EÚ za rok 2017	9080/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/860 z 11. mája 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 33 02 03 01) Ú. v. EÚ L 128, 19.5.2017, s. 23 – 24.	7808/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/883 z 11. mája 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 12 02 01) Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2017, s. 18 – 20.	7811/17

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/859 z 11. mája 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 02.03.01 „Vnútorý trh“ a rozpočtový riadok 02.03.04 „Nástroje na riadenie vnútorného trhu“) Ú. v. EÚ L 128, 19.5.2017, s. 20 – 22.	7814/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/861 z 11. mája 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zмене Protokolu 3 k Dohode o EHP, pokiaľ ide o výrobky uvedené v článku 8 ods. 3 písm. b) dohody Ú. v. EÚ L 128, 19.5.2017, s. 25 – 54.	7817/17
3 534. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI/OBCHOD), ktoré sa konalo 11. mája 2017 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/817 z 11. mája 2017, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Svetovej obchodnej organizácii k zмене odseku C bodu ii) prílohy 3 k Dohode o založení WTO, pokiaľ ide o frekvenciu preskúmania obchodnej politiky WTO a o zmenu rokovacieho poriadku Orgánu na preskúvanie obchodnej politiky Ú. v. EÚ L 122, 13.5.2017, s. 71 – 72.	7671/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1368 z 11. mája 2017 o podpise, v mene Európskej únie a jej členských štátov, a predbežnom vykonávaní Tretieho dodatkového protokolu k Dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane jednej a Čilskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii Ú. v. EÚ L 196, 27.7.2017, s. 1 – 2.	6746/17
Tretí dodatkový protokol k Dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane jednej a Čilskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii Ú. v. EÚ L 196, 27.7.2017, s. 3 – 261.	6905/17

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/809 z 11. mája 2017 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov Ú. v. EÚ L 121, 12.5.2017, s. 39 – 44.	8124/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Gréckom v oblasti policajnej spolupráce	9086/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Maltou v oblasti Schengenského informačného systému	9084/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na predĺženie dočasnej kontroly vnútorných hraníc za výnimočných okolností, ktoré ohrozujú celkové fungovanie schengenského priestoru	9040/17

Vyhlásenie Grécka

Grécko vyjadruje poľutovanie nad tým, že prijatie návrhu Komisie na vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na predĺženie dočasných kontrol vnútorných hraníc za výnimočných okolností na dočasné obdobie šiestich mesiacov, je okrem iného založené na predpoklade, že existuje závažné ohrozenie verejného poriadku a vnútornej bezpečnosti v ostatných členských štátoch vzhľadom na nedostatky v oblasti kontroly vonkajších hraníc v Grécku a sekundárne toky nelegálnych prisťahovalcov vstupujúcich cez Grécko a cestujúcich do iných schengenských štátov [odôvodnenie (2) návrhu odporúčania].

Grécko zdôrazňuje, že neexistuje žiadny konkrétny dôkaz o tom, že sekundárne pohyby z jeho územia do iných členských štátov EÚ by mohli predstavovať závažné ohrozenie verejného poriadku a vnútornej bezpečnosti v dotknutých štátoch.

Od neohlásenej schengenskej hodnotiacej návštevy v novembri 2015 sa ešte viac sprísnilo všetky hraničné kontroly a hliadky na všetkých hraničných priechodoch Grécka. Okrem iného prijalo Grécko v rámci vnútroštátnej operácie „SARISA“ v úzkej spolupráci s agentúrou FRONTEX všetky opatrenia potrebné na predchádzanie a zabránenie akémukoľvek pokusu o útek z vnútrozemia na sever, a to aj do bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko. Situácia sa neustále monitoruje a hodnotí sa ako udržateľná.

Grécko navyše vykonalo všetky odporúčania Komisie ⁽²⁾ a Rady ⁽³⁾ po neohlásenej hodnotiacej návšteve na mieste v roku 2015 v plnej miere, účinne a včas.

Komisia z tohto dôvodu na zasadnutí pracovnej skupiny pre schengenské záležitosti (schengenské hodnotenie) 8. marca 2017 oznámila, že od Grécka sa nepožaduje predloženie ďalších správ a že dlhodobé opatrenia sa budú monitorovať v rámci postupu hodnotenia v roku 2016. Žiadny členský štát nevzniesol počas tohto zasadnutia žiadne pripomienky ani námietky.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti Grécko pripomína, že článok 29 Kódexu schengenských hraníc sa môže uplatniť ako posledná možnosť, a to len vtedy, ak sú splnené podmienky uvedené v článku 21 ods. 3 a Komisia dospeje k záveru, že v dôsledku pretrvávajúcich závažných nedostatkov týkajúcich sa kontroly vonkajších hraníc je ohrozené celkové fungovanie schengenského priestoru.

Okrem toho, pokiaľ ide o doterajšie vykonávanie kontrol na vnútorných hraniciach v dotknutých schengenských štátoch, Grécko sa domnieva, že neexistuje žiadny dôkaz o tom, že predĺženie kontrol na vnútorných hraniciach je odôvodnené na základe identifikovaného závažného ohrozenia verejného poriadku alebo vnútornej bezpečnosti.

Grécko sa domnieva, že odporúčanie na predĺženie kontrol na vnútorných hraniciach v rámci schengenského priestoru sa nemôže zakladať na článku 29 Kódexu schengenských hraníc z dôvodu zákonného odôvodnenia a proporcionality.

V dôsledku toho Grécko nemôže s týmto návrhom vykonávacieho rozhodnutia Rady súhlasiť.

- (2) Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 24. februára 2016, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa osobitných opatrení, ktoré má prijať Helénska republika v nadväznosti na hodnotiacu správu z 2. februára 2016.
- (3) Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia závažných nedostatkov zistených v roku 2015 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* v oblasti riadenia vonkajších hraníc zo strany Grécka, 12. februára 2016 (5809/16 SCH-EVAL 17 FRONT 51 COMIX 81).

Vyhlasenie Slovinska

Slovinská republika dôrazne namieta proti návrhu Komisie na predĺženie kontrol na vnútornej pozemnej hranici medzi Slovinskou republikou a Rakúskou republikou.

Predĺženie kontrol na rakúsko-slovinskej hranici je neopodstatnené. Oficiálne štatistické údaje o nelegálnom prekračovaní hraníc na uvedenej vnútornej hranici neposkytujú dôvody na takéto kontroly. V roku 2016 rakúske orgány presadzovania práva vrátili 76 cudzích štátnych príslušníkov, ktorí nelegálne vstúpili na územie Rakúska zo Slovinska, a v roku 2017 zatiaľ len 12 (3 z nich sú občania Slovinska).

Kontroly na rakúsko-slovinskej hranici bránia voľnému pohybu osôb, spôsobujú neustále dopravné zápchy a hospodárske straty a negatívne vplyvajú na spoluprácu v pohraničných regiónoch. Obnovením kontroly vnútorných hraníc na hranici s Rakúskom sa navyše neodhalili žiadne podstatné bezpečnostné riziká. Povinné systematické kontroly všetkých cestujúcich na vonkajších hraniciach, ktoré Slovinsko dôkladne vykonáva, sú okrem toho ďalším dôležitým faktorom pri znižovaní potreby kontrol na vnútorných hraniciach.

Slovinská republika navyše trvá na transparentnosti procesu prípravy tohto návrhu v súlade s posledným vykonávacím rozhodnutím Rady z februára 2017⁽⁴⁾. Konkrétne, príslušná pracovná skupina Rady nemala napriek opakovaným žiadostiam viacerých členských štátov ešte príležitosť preskúmať a prerokovať všetky relevantné aspekty tohto opatrenia, vrátane posúdení bezpečnostných rizík, ktoré sú základom pre odôvodnenie kontroly vnútorných hraníc.

Slovinská republika na druhej strane víta odporúčanie Komisie na účinnejšie využívanie alternatívnych opatrení, keďže sa nimi podobné účinky dosahujú menej rušivým spôsobom, z čoho jasne vyplýva, že kontrola hraníc by sa mala zavádzať len ako krajné opatrenie.

Slovensko berie na vedomie oznámenie Komisie, že ide o posledný návrh na predĺženie kontrol na určitých vnútorných hraniciach, a vyzýva ju, aby aktualizovala svoj plán na návrat k normálnemu fungovaniu schengenského priestoru ⁽⁵⁾.

⁽⁴⁾Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/246 zo 7. februára 2017, ktorým sa stanovuje odporúčanie na predĺženie dočasnej kontroly vnútorných hraníc za výnimočných okolností, ktoré ohrozujú celkové fungovanie schengenského priestoru (Ú. v. EÚ L 36, 11.2.2017).

⁽⁵⁾ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade a Rade „Späť k Schengenu – plán“, COM(2016) 120 final zo 4. marca 2016.

Vyhlásenie Maďarska

Maďarsko sa domnieva, že v návrhu vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na predĺženie dočasnej kontroly vnútorných hraníc za výnimočných okolností, ktoré ohrozujú celkové fungovanie schengenského priestoru, sa plánujú opatrenia týkajúce sa prakticky uzavretej západobalkánskej trasy.

Plán Komisie nemôže byť podložený žiadnymi údajmi, ktoré by odôvodňovali dočasné kontroly na rakúsko-maďarskej hranici, vzhľadom na to, že sekundárne nelegálne migračné pohyby z Maďarska do Rakúska sú na nižšej úrovni ako pred migračnou krízou.

Komisia tiež uznáva, že migračný tlak na vnútorných hraniciach piatich dotknutých krajín neustále klesá. Maďarsko zastáva názor, že predĺženie kontroly hraníc na ďalších šesť mesiacov sa nedá objektívne odôvodniť.

Predĺženie dočasných kontrol hraníc na vnútorných hraniciach medzi Maďarskom a Rakúskom spôsobuje zbytočné ťažkosti a značné hospodárske zaťaženie a náklady pre občanov EÚ a hospodárske subjekty v regióne.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti nemožno predĺženie kontrol hraníc odôvodniť ani tým, že európska pohraničná stráž ešte nedosiahla svoj úplný operačný potenciál. Európska pohraničná stráž nenahrádza, ale len dopĺňa zodpovednosť členských štátov a maďarské a rakúske štatistiky dokazujú, že ochrana vonkajších hraníc v Maďarsku je účinná a významne prispieva k bezpečnosti schengenského priestoru tým, že zabraňuje sekundárnym tokom neregulárnych migrantov.

Predĺženie kontroly hraníc na určitých úsekoch hraníc nemožno považovať za dočasné, ani za výnimočné či primerané opatrenie, a dokonca ani za potrebné opatrenie a môže viesť k dezintegrácii schengenského priestoru. Maďarsko nepovažuje návrh za legitímny ani právne odôvodnený. Obmedzuje sa ním len voľný pohyb občanov EÚ a vytvára veľké dodatočné bremeno pre hospodárstvo v schengenskom priestore.

Maďarsko je preto proti prijatiu návrhu.

3 535. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 15. mája 2017 v Bruseli

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Záver Rady o pôvodnom obyvateľstve	8814/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/824 z 15. mája 2017 o služobnom poriadku Satelitného strediska Európskej únie Ú. v. EÚ L 123, 16.5.2017, s. 7 – 49.	8872/16
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/951 zo 17. mája 2017 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na základe žiadosti z Fínska – EGF/2016/008 FI/Nokia Network Systems Ú. v. EÚ L 143, 3.6.2017, s. 9 – 10.	8390/17
Záver Rady o Venezuele	9181/17

3 536. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 16. mája 2017 v Bruseli

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1131 zo 14. júna 2017 o fondoch peňažného trhu (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2017, s. 8 – 45.	59/16	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: LU

Vyhlásenie Luxemburska

Luxembursko podporuje celkový cieľ nariadenia o fondoch peňažného trhu, aby boli všetky kategórie FPT bezpečnejšie a spoľahlivejšie vzhľadom na kľúčovú úlohu, ktorú FPT zohrávajú pri financovaní reálnej ekonomiky.

Toto nariadenie nerieši vhodne situáciu FPT, ktoré sa distribuujú výhradne investorom mimo EÚ, a FPT, ktoré sú štruktúrované ako „hlavný – zberný“ („master-feeders“).

Kvóta dlhu EÚ pre FPT s konštantnou čistou hodnotou aktív investujúce do verejného dlhu, ako sa uvádza v doložke o preskúmaní, je z právneho hľadiska spochybniteľná, stanovuje sporný precedens a v konečnom dôsledku bude brzdiť rozvoj tejto novej kategórie FPT. Tento prístup zameraný na EÚ neberie do úvahy to, že úspech sektora správy aktív v EÚ pramení do značnej miery z jeho globálneho rozmeru.

Nariadenie v dlhodobom horizonte pravdepodobne ohrozí životaschopnosť niektorých kategórií FPT, v čoho dôsledku môžu zaniknúť cenné trhové zdroje financovania. To je v rozpore s cieľmi únie kapitálových trhov.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti Luxembursko hlasuje proti nariadeniu o fondoch peňažného trhu.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1129 zo 14. júna 2017 o prospekte, ktorý sa má uverejniť pri verejnej ponuke cenných papierov alebo ich prijatí na obchodovanie na regulovanom trhu, a o zrušení smernice 2003/71/ES (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2017, s. 12 – 82.	63/16	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
<p>Vyhlásenie Spojeného kráľovstva</p> <p>Spojené kráľovstvo chce vyjadriť podporu návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o prospekte, ktorý sa má uverejniť pri verejnej ponuke cenných papierov alebo ich prijatí na obchodovanie na regulovanom trhu, a o zrušení smernice 2003/71/ES.</p> <p>Spojené kráľovstvo sa domnieva, že článok 33 ods. 1 nariadenia o prospekte obsahuje povinnosti týkajúce sa cezhraničnej spolupráce (v rámci EÚ) vo vzťahu k prevencii, odhaľovaniu a vyšetrovaniu trestných činov, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti hlavy V tretej časti Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Z toho dôvodu sa v súvislosti uvedeným ustanovením uplatňuje článok 3 ods. 1 protokolu (č. 21) k zmluvám o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.</p>			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1130 zo 14. júna 2017, ktoré definuje charakteristické vlastnosti rybárskych plavidiel Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2017, s. 1 – 7.	11/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Rozhodnutie Rady o začatí rokovaní so Spojenými štátmi americkými o úprave rozsahu pôsobnosti memoranda o spolupráci pri výskume a vývoji v oblasti civilného letectva s cieľom zahrnúť všetky fázy modernizácie manažmentu letovej prevádzky a globálnej interoperability		8615/17	

3 538. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI/OBRANA), ktoré sa konalo 18. mája 2017 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Záver Rady o bezpečnosti a obrane v rámci globálnej stratégie EÚ	9178/17
3 539. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 18. mája 2017 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/945 z 18. mája 2017 o automatizovanej výmene údajov o DNA na Slovensku, v Portugalsku, Lotyšsku, Litve, Českej republike, Estónsku, Maďarsku, na Cypre, v Poľsku, vo Švédsku, na Malte a v Belgicku, ktorým sa nahrádzajú rozhodnutia 2010/689/EÚ, 2011/472/EÚ, 2011/715/EÚ, 2011/887/EÚ, 2012/58/EÚ, 2012/299/EÚ, 2012/445/EÚ, 2012/673/EÚ, 2013/3/EÚ, 2013/148/EÚ, 2013/152/EÚ a 2014/410/EÚ Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 89 – 92.	13525/16
Záver Rady o vykonávaní všeobecných ustanovení o ochrane údajov uvedených v kapitole 6 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV – hodnotenie Českej republiky, pokiaľ ide o automatizovanú výmenu údajov o evidencii vozidiel	9466/17
Záver Rady o vykonávaní všeobecných ustanovení o ochrane údajov uvedených v kapitole 6 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV – hodnotenie Portugalska, pokiaľ ide o automatizovanú výmenu daktyloskopických údajov	9470/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/943 z 18. mája 2017 o automatizovanej výmene údajov o evidencii vozidiel na Malte, na Cypre a v Estónsku, ktorým sa nahrádzajú rozhodnutia 2014/731/EÚ, 2014/743/EÚ a 2014/744/EÚ Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 84 – 86.	13499/16

<p>Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/947 z 18. mája 2017 o automatizovanej výmene údajov o evidencii vozidiel vo Fínsku, v Slovinsku, Rumunsku, Poľsku, vo Švédsku, v Litve, Bulharsku, na Slovensku a v Maďarsku, ktorým sa nahrádzajú rozhodnutia 2010/559/EÚ, 2011/387/EÚ, 2011/547/EÚ, 2012/236/EÚ, 2012/664/EÚ, 2012/713/EÚ, 2013/230/EÚ, 2013/692/EÚ a 2014/264/EÚ Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 97 – 99.</p>	<p>13529/16</p>
<p>Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/946 z 18. mája 2017 o automatizovanej výmene daktyloskopických údajov na Slovensku, v Bulharsku, vo Francúzsku, v Českej republike, Litve, Holandsku, Maďarsku, na Cypre, v Estónsku, na Malte, v Rumunsku a vo Fínsku, ktorým sa nahrádzajú rozhodnutia 2010/682/EÚ, 2010/758/EÚ, 2011/355/EÚ, 2011/434/EÚ, 2011/888/EÚ, 2012/46/EÚ, 2012/446/EÚ, 2012/672/EÚ, 2012/710/EÚ, 2013/153/EÚ, 2013/229/EÚ a 2013/792/EÚ Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 93 – 96.</p>	<p>13526/16</p>
<p>Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/944 z 18. mája 2017 o automatizovanej výmene daktyloskopických údajov v Lotyšsku, ktorým sa nahrádza rozhodnutie 2014/911/EÚ Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 87 – 88.</p>	<p>13521/16</p>
<p>Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/876 z 18. mája 2017 o prístupení Európskej únie k Medzinárodnému poradnému výboru pre bavlnu (ICAC) Ú. v. EÚ L 134, 23.5.2017, s. 23 – 37.</p>	<p>15540/16</p>
<p>Záver Rady, ktorými sa stanovujú priority EÚ v oblasti boja proti organizovanej a závažnej medzinárodnej trestnej činnosti na roky 2018 až 2021</p>	<p>9450/17</p>

3 540. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI/ROZVOJ), ktoré sa konalo 19. mája 2017 v Bruseli

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o odkaze Európskeho roka rozvoja 2015: „Náš svet, naša dôstojnosť, naša budúcnosť“	9376/17
Závery Rady o výročnej správe za rok 2016 o vykonávaní nástrojov Európskej únie na financovanie vonkajších činností v roku 2015	9378/17
Závery Rady o výročnej správe na rok 2017 pre Európsku radu o cieľoch rozvojovej pomoci EÚ	9266/17
Závery Rady o udržateľných hodnotových reťazcoch v odevnom sektore	9381/17
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 35/2016 s názvom „Využívanie rozpočtovej podpory na zlepšenie mobilizácie domácich príjmov v subsaharskej Afrike“	9265/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Francúzskom (Pas-de-Calais) v oblasti návratu	9522/17
Závery Rady o sfunkčnení prepojenia medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom	9383/17

3 541. zasadnutie Rady Európskej únie (VZDELÁVANIE, MLÁDEŽ, KULTÚRA A ŠPORT), ktoré sa konalo 22. a 23. mája 2017 v Bruseli

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 zo 14. júna 2017 o ochrannej známke Európskej únie (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 154, 16.6.2017, s. 1 – 99.	12/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje navrhnúť v mene Únie zmenu dodatku II k Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov vzhľadom na dvanáste zasadnutie konferencie zmluvných strán	8856/17

Vyhlásenie Nemecka, Slovenska a Švédska

Týmto rozhodnutím sa Komisia poveruje, aby v mene Únie predložila návrh sekretariátu Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (CMS). Keďže ide o rozhodnutie Rady, nezaobrá sa právomocami členských štátov, ktoré sa podieľajú na návrhu na zaradenie do zoznamu. Nemení to nič na skutočnosti, že táto vec patrí do spoločnej právomoci v oblasti životného prostredia podľa článku 4 ods. 2 písm. e) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ). Súhlasíme teda s týmto rozhodnutím za predpokladu, že sa o týchto návrhoch bude rokovať rovnakým spôsobom, ako o návrhoch EÚ a jej 28 členských štátov na poslednú 11. konferenciu zmluvných strán CMS. Konkrétne na 11. konferencii zmluvných strán predložila Európska únia a jej 28 členských štátov návrh na zaradenie druhu *Coracias garrulus*, vtáka uvedeného v prílohe I k smernici o ochrane voľne žijúceho vtáctva (2009/147/ES), do zoznamu v dodatku I k CMS.

Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie, pokiaľ ide o určité rezolúcie, o ktorých sa má hlasovať v rámci Medzinárodnej organizácie pre vinič a víno (OIV)	8970/17
---	---------

Závery Rady o úlohe práce s mládežou pri podpore mladých ľudí v rozvíjaní základných životných zručností uľahčujúcich ich úspešný prechod do dospelosti, aktívneho občianstva a pracovného života Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 30 – 34.	9624/17
Závery Rady o strategických perspektívach pre európsku spoluprácu v oblasti mládeže po roku 2018 Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 35 – 37.	9630/17
Uznesenie Rady o štruktúrovanom dialógu a budúcom vývoji dialógu s mladými ľuďmi v kontexte politik európskej spolupráce v oblasti mládeže po roku 2018 Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 1 – 4.	9632/17
Odporúčanie Rady z 22. mája 2017 týkajúce sa európskeho kvalifikačného rámca pre celoživotné vzdelávanie, ktorým sa zrušuje odporúčanie Európskeho parlamentu a Rady z 23. apríla 2008 o vytvorení európskeho kvalifikačného rámca pre celoživotné vzdelávanie Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 15 – 28.	9620/17
Závery Rady o strategickom prístupe EÚ k medzinárodným kultúrnym vzťahom Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 38 – 39.	9635/17
Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o športe ako platforme pre sociálne začlenenie prostredníctvom dobrovoľníckej práce Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 40 – 44.	9638/17
Uznesenie Rady a zástupcov vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o pracovnom pláne Európskej únie pre šport (1. júla 2017 – 31. decembra 2020) Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 5 – 14.	9639/17
Závery Rady o hĺbkových preskúmaniach a vykonávaní odporúčaní pre jednotlivé krajiny na rok 2016	9032/17

3 543. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 23. mája 2017 v Bruseli

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/932 z 23. mája 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique Ú. v. EÚ L 141, 1.6.2017, s. 12 – 13.	8173/17
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Medzinárodnej rade pre obilniny pokiaľ ide o predĺženie platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995	8299/17
Záver Rady o financovaní colníctva	7586/17
Vyhlásenie Rakúska, Dánska, Fínska a Švédska Pokiaľ ide o druhú zarážku v časti začínajúcej slovami „VYZÝVA KOMISIU, aby do konca roka 2017“, ktorá znie „zvážila a hodnotila možnosť financovania potrieb technického vybavenia z budúcich programov financovania Komisie“, Rakúsko, Dánsko, Fínsko a Švédsko zdôrazňujú, že takéto zváženie a hodnotenie nemôže predurčovať rokovania o nadchádzajúcom viacročnom finančnom rámci.	
Záver Rady o rozvoji colnej únie EÚ a jej riadení	7585/17
Záver Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 1/2017 s názvom „Na vykonávanie sústavy Natura 2000 s plným využitím jej potenciálu je potrebné väčšie úsilie“	9645/17

Písomný postup ukončený 24. mája 2017			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA		
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/901 z 24. mája 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/798/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 138, 25.5.2017, s. 140 – 142.	9516/17		
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/890 z 24. mája 2017, ktorým sa vykonáva článok 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 224/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 138, 25.5.2017, s. 1 – 3.	9518/17		
3 544. zasadnutie Rady Európskej únie (VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, VÝSKUM A KOZMICKÝ PRIESTOR), ktoré sa konalo 29. a 30. mája 2017 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1132 zo 14. júna 2017 týkajúca sa niektorých aspektov práva obchodných spoločností (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2017, s. 46 – 127.	57/16	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: AT

Vyhlásenie Poľska

1. Poľská delegácia víta prijatie návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady týkajúcej sa niektorých aspektov práva obchodných spoločností (PE-CONS 57/16 „Niektoré aspekty práva obchodných spoločností (kodifikované znenie)“ (2015/0283 (COD))), ktorým sa kodifikujú okrem iného ustanovenia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/30/EÚ z 25. októbra 2012 o koordinácii ochranných opatrení, ktoré členské štáty vyžadujú od obchodných spoločností na ochranu záujmov spoločníkov a tretích osôb v zmysle druhého odseku článku 54 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zakladanie akciových spoločností a udržiavanie a zmenu ich základného imania, s cieľom dosiahnuť rovnocennosť týchto opatrení (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 74).

2. Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/30/EÚ z 25. októbra 2012 (prepracované znenie) sa zrušil okrem iného čl. 6 ods. 2 druhej smernice o práve obchodných spoločností 77/91/EHS, v ktorom sa uvádza: „2. Ak sa protihodnota európskej zúčtovacej jednotky v národnej mene zmení tak, že výška minimálneho základného imania stanovená v národnej mene je v období jedného roku nižšia ako 22 500 európskych zúčtovacích jednotiek, Komisia upovedomí príslušný členský štát, že musí v lehote 12 mesiacov po uplynutí tohto obdobia svoje právne predpisy zmeniť podľa odseku 1. Členský štát však môže stanoviť, že zmenené právne predpisy sa budú na už jestvujúce spoločnosti vzťahovať až po uplynutí 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmeny“.

3. Z uvedeného dôvodu sa 28. septembra 2012 v čase prijatia smernice 2012/30/EÚ vydalo spoločné vyhlásenie Komisie a Rady (dokument Rady č. 14263/12), ktoré sa vložilo do zápisnice zo zasadnutia COREPER-u a Rady. Toto spoločné vyhlásenie znie takto: „Článok 6 ods. 2 smernice 77/91/EHS sa týkal okrem iného krátkodobej volatility národných mien voči ECU a času nevyhnutného na prípadné legislatívne prispôsobenie. Pri skúmaní súladu s článkom 6 ods. 1 sa tieto podmienky náležitým spôsobom zohľadnia.“

4. Vzhľadom na to, že podľa Medziinštitucionálnej dohody z 20. decembra 1994 o zrýchlenej pracovnej metóde pre úradnú kodifikáciu právnych textov (96/C 102/02) sa v procese kodifikácie nezavádzajú žiadne podstatné zmeny právnych predpisov, ktoré sa majú kodifikovať, poľská delegácia chce zdôrazniť, že spoločné vyhlásenie Komisie a Rady z 28. septembra 2012 nie je ovplyvnené kodifikáciou, a preto by sa ním mal naďalej riadiť výklad a uplatňovanie článku 45 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady týkajúcej sa niektorých aspektov práva obchodných spoločností (kodifikované znenie), ktorým sa má nahradiť článok 6 ods. 1 smernice 2012/30/EÚ, pokiaľ ide o výpočet minimálnych kapitálových požiadaviek pre podniky v členských štátoch, ktorých menou nie je euro.

Smernica Rady (EÚ) 2017/952 z 29. mája 2017, ktorou sa mení smernica (EÚ) 2016/1164, pokiaľ ide o hybridné nesúlady s tretími krajinami Ú. v. EÚ L 144, 7.6.2017, s. 1 – 11.	6661/17	jednomyselne	Všetky členské štáty hlasovali za.
---	---------	--------------	------------------------------------

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1243 z 29. mája 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Medzinárodnej námornej organizácii (IMO) na 98. zasadnutí Výboru pre námornú bezpečnosť a na 71. zasadnutí Výboru pre ochranu morského prostredia, pokiaľ ide o prijatie zmien pravidla II-1/23 dohovoru SOLAS, pravidla II-2/9.4.1.3 dohovoru SOLAS, Medzinárodných kódexov o vysokorýchlostných plavidlách z roku 1994 a 2000, Medzinárodného kódexu pre záchranné prostriedky a dodatku V prílohy VI k dohovoru MARPOL Ú. v. EÚ L 178, 11.7.2017, s. 9 – 11.	8696/17
Záver Rady o colnej spolupráci s Čínskou ľudovou republikou	9550/17
Rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje začatie rokovaní s Alžírskou demokratickou ľudovou republikou, Egyptskou arabskou republikou, Jordánskym hášimovským kráľovstvom, Libanonskou republikou a Marockým kráľovstvom o dohodách, v ktorých sa stanovujú podmienky ich účasti na partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA), ktoré spoločne uskutočňujú niektoré členské štáty	9111/17
Rozhodnutie Rady (Euratom) 2017/956 z 29. mája 2017 o prijatí doplnkového výskumného programu na obdobie rokov 2016 – 2019 týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu Ú. v. EÚ L 144, 7.6.2017, s. 23 – 26.	8468/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/955 z 29. mája 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2008/376/ES o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program Ú. v. EÚ L 144, 7.6.2017, s. 17 – 22.	8421/17

Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní dvojstrannej dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o prudenciálnych opatreniach týkajúcich sa poistenia a zaistenia	8055/17
<p>Vyhlasenie Komisie</p> <p>Pokiaľ ide o zmenu hmotnoprávneho základu rozhodnutí Rady o dohode medzi EÚ a USA o poistení a zaistení, ktorú navrhla Rada, Komisia v záujme umožnenia rýchleho podpísania, predbežného uplatňovania a uzavretia tejto dohody proti uvedenej zmene nenamieta.</p> <p>Napriek tom sa Komisia nazdáva, že jediným právne vhodným hmotnoprávnym základom uvedených rozhodnutí je článok 207 ZFEÚ, a preto skutočnosť, že Komisia v tomto prípade nepredložila námietky, nepredstavuje precedens pre budúce medzinárodné dohody.</p>	
Dvojstranná dohoda medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o prudenciálnych opatreniach v oblasti poistenia a zaistenia	8065/17
Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Dohody medzi Kanadou a Európskou úniou o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností	7982/17
Dohoda medzi Kanadou a Európskou úniou o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností	7984/17
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Egyptskou arabskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie odporúčania o prioritách partnerstva EÚ a Egypta	8488/17
Odporúčanie na rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje začatie rokovaní o úprave protokolov k dohode medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom	9093/17
Rozhodnutie Rady o osvetových činnostiach Únie na podporu vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami	8977/17

Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/905 z 29. mája 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2010/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike Ú. v. EÚ L 138I, 29.5.2017, s. 6 – 9.	8690/17
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/904 z 29. mája 2017, ktorým sa vykonáva článok 9 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1183/2005, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia namierené proti osobám, ktoré porušujú zbrojné embargo voči Konžskej demokratickej republike Ú. v. EÚ L 138I, 29.5.2017, s. 1 – 5.	8692/17
Záver Rady o budúcej stratégii EÚ pre priemyselnú politiku	9760/17
Záver Rady o stratégii pre Európu v oblasti kozmického priestoru	9817/17
Záver Rady o zjednodušení monitorovania a podávania správ v oblasti výskumu a inovácie	9728/17